

# **Manuscript**

## **My Opinion about sex**

### **STV, Slovakia**

Presenter: Are the differences between the young people in the present and the future member states as big as somebody thinks? We let our colleagues around Europe ask young people on the street on various subjects. In this item, our colleagues in Slovakia ask some youngsters about their opinion of sex

Participants:

Are written in the translation

Crew:

Cameraman and editor: Martin Stelbasky

Reporter: Zuzana Kostelnikova

Sound Technician: Rasto Gavlik

Duration: 2'00

## Translation

### My Opinion about sex

#### STV, Slovakia

Pictures	Sound
Two young people on the street	<p><i>Q: What do you think about sex? Do we talk about it enough? Do you have enough of information?</i></p> <p>Girl: Well..</p> <p>Boy: Me personally, I have...</p>
Young girl in the park	<p>Girl: There are many institutions like libraries, magazines</p> <p><i>Q: You study sex in the library?</i></p> <p>Girl: I don't know, somebody maybe do...</p>
Boy in the sunglasses	<p>Boy: We young take as normal thing, sex belongs to whatever we do, but older people don't like this theme.</p>
Girl in the black coat	<p>Girl: For example, this theme is not welcomed in our house. I wouldn't go to ask my parents if I'm not sure about something. I'd rather find people of my age or 5 years older person to inform me.</p>
Boy with the curly hair	<p>Boy: They tried to get me into conversation but... it seems like they were ashamed or what. But I'd like to talk about it, 'cause I'm... OK...</p>
Girl with two plaits of hair	<p>Girl: I discuss it with mom sometimes, mostly with girsl... And my boyfriend.</p>
Boy in the grey jacket	<p>Boy: I do talk about it with my parents, why not, if one has normal parents it's possible,</p>

	they can give you good advice.
Girl in the glasses	Girl: I guess we will take this in totally different way than the older generation
Boy with the sunglasses	Boy: We will be more experienced then older people are now. Girl: ...well...
Girl in the beige jacket	Girl: I think you´re asking people in the wrong age cathegory. Q: <i>Why?</i> Girl: Because... It´s quite like... I´m not going to comment it anymore.
Boy with the sunglasses	Boy: Mostly people want only short relationships. Some wants long termed... Q: <i>Can you say what people want more?</i> Boy: Short - termed. At the moment. Q: <i>This is your case?</i> Boy: No, not me! I guess it´s like that, when I talk to my friends.
Girl with the glasses	Girl: We would like to have long-termed relationships but it´s not possible all the time because boys are totally different than girls.
Short haired boy	Boy: Yeah, free relations. Q: <i>Without any vows?</i> Boy: Exactly.
Boy with the curly hair	Boy: Sure I take care, because I don´t want to come home one day and tell my mother she´s granny!

## Slovak version of Vox pops What do you think about sex...

Obraz	Zvuk
Dvaja mladí ľudia na ulici	<p>O: Čo vy si myslíte o sexe? Hovorí sa o ňom dosť u nás? Máte dosť informácií?</p> <p>D: Ta...</p> <p>Ch: Konkrétne ja áno.</p>
Dievča v parku	<p>D: Sú rôzne inštitúcie, napríklad knižnice potom časopisy...</p> <p>O: Chodíš študovať sex do knižnice?</p> <p>D: Neviem, niekto možno hej...</p>
Chlapec v slnečných okuliaroch	<p>Ch: My mladí sa na to pozeráme, že sex, jasné, patrí to ku všetkému hej, o čom sa dneska hovorí, ale starší si to tak nepripúšťajú, že sex...</p>
Dievča v čiernom kabáte	<p>D: Napríklad u nás doma sa o tom veľmi nerozpráva. Ani ja by som nešla za svojim rodičom, aby mi niečo povedal. Radšej pôjdem za seberovným alebo o päť rokov starším človekom, aby ma nejak informoval o niečom ako...</p>
Kučeravý chlapec	<p>Ch: Nejaké náznaky tam boli, ale je tam určité, neviem, sa hambia alebo čo. Ja by som rád o tom s nimi porozprával, pretože... v pohode...</p>
Copaté dievča	<p>D: S mamou občas, tiež s kamarátkami, s chlapcom svojim.</p>
Chlapec v sivej bunde	<p>Ch: Aj s rodičmi sa to preberá. Proste, kto má aj normálnych rodičov, tak aj s rodičmi sa to preberá, šak poradia človeku.</p>
Dievča v okuliaroch	<p>D: My už to budeme brať ináč, úplne ináč ako to berú naši rodičia a než to berú ľudia starší než sme my.</p>

Chlapec v slnečných okuliaroch	Ch: Budeme asi skúsenejší než naši rodičia. D: Ta...
Dievča v béžovej bunde	D: Myslím, že sa pýtate zlej vekovej kategórie. O: <i>Prečo?</i> D: No tak, lebo... je to dosť také... no, nemienim sa vyjadrovať.
Obaja mladí ľudia v okuliaroch	Ch: Niektí chce len chvíľkový vzťah, niekto dlhý. O: <i>Ktorých je viac?</i> Ch: Asi tých chvíľkových momentálne. O: <i>To hovoríš za seba?</i> Ch: Nie, mňa sa to netýka. Ale si to myslím, z čoho usudzujem od svojich kamarátov.
Dievča s okuliarmi	D: My by sme chceli ako ten dlhší partnerský vzťah, ale nie stále to je, lebo chlapci sú úplne iní než dievčatá.
Krátkovlasý chlapec	Ch: Nie... Skôr voľný vzťah. O: <i>A na divoko?</i> Ch: No...
Kučeravý chlapec	Ch: Tak určite si dávam pozor, pretože nechcem prísť raz domov a povedať mojej mamke, že je babičkou.

